



CONTROLLO LOGIC TS
Potente ed affidabile, per la gestione da touch screen di tutte le funzioni della macchina

LOGIC TS ELECTRONIC CONTROL
Powerful and reliable, with control of all machine functions from touch-screen

LOGIC TS ELEKTRONISCHE STEUERUNG
Leistungsstark und anwenderorientiert dank der Kontrolle aller Maschinenfunktionen über Touchscreen

CONTROLE ELECTRONIQUE LOGIC TS
Puissant et fiable, pour la gestion de toutes les fonctions de la machine depuis l'écran tactile

CONTROL LOGIC TS
Potente y fiable, para la gestión con touch screen de todas las funciones de la máquina



Calibratrici levigatrici automatiche
Automatic wide belt sanders
Kalibrier- und Feinschleifautomaten
Calibreuses ponceuses automatiques
Calibradoras lijadoras automáticas



Sandya 9 S

Caratteristiche Tecniche	Technical Details	Technische Daten	Caractéristiques Techniques	Características Técnicas		Sandya 9S
Larghezza utile di lavoro	Working width	Arbeitsbreite	Largeur utile d'usinage	Ancho útil de trabajo	mm	1.100 e 1.350
Dimensioni nastri abrasivi	Sanding belts dimensions	Schleifbandabmessungen	Dimensions des bandes abrasives	Dimensiones bandas abrasivas	mm	2.620
Spessore min./max. lavorabile	Min./max. working thickness	Min./max. Arbeitshöhe	Épaisseur mini./maxi. à usiner	Espesor min./máx. de trabajo	mm	4-170
Potenza motore principale	Main motor power	Hauptmotorleistung	Puissance moteur principal	Potencia motor principal	KW (HP)	11 (15)
Velocità avanzamento tappeto	Feed belt speed	Vorschubgeschwindigkeit	Vitesse d'avancement tapis	Velocidad de avance de la cinta	m/min.	4,5/9

Principali Opzionali	Main Options	Wichtige Sonderausstattungen	Principales Options	Principales Opcionales
Rulli in acciaio scanalato o con rivestimento in gomma (da 85 a 20 SH)	Grooved steel or rubber coated rollers (from 85 to 20 SH)	Genutete oder gummibeschichtete Stahlwalzen (Härten von 85 bis 20 SH)	Rouleaux en acier rainuré ou revêtus en caoutchouc (de 85 à 20 SH)	Rodillos en acero acanalado o recubierto en goma (da 85 a 20 SH)
Tampone elastico sezionato e sezionato elettronico	Elastic sectional pad and electronic sectional pad	Elastischer Gliederschleifschuh und elektronischer Gliederschleifschuh	Patin élastique sectionné et sectionné électronique	Patín elástico seccionado y seccionado electrónico
Avanzamento tappeto con motovariatore o inverter	Inverter or variable speed motor for feed conveyor speed control	Teppichvorschub mit Getriebemotor oder Inverter	Avancement tapis par variateur de vitesse ou convertisseur	Avance de la cinta con motovariador o inverter
Versione con motori indipendenti sui gruppi operatori	Version with independent motors operating groups	Ausführung mit unabhängigen Motoren auf der Aggregaten	Version avec moteurs indépendants sur les groupes opérateurs	Versión con motores independientes en los grupos operadores
Pressori a scarpe flottanti	Floating pressure shoes	Floating-Druckschuhe	Presseurs à sabots flottants	Presores a zapatas flotantes
Piano a depressione	Vacuum worktable	Vakuumentisch	Table à dépression	Mesa de vacío
Posizionatore elettronico dello spessore di lavoro	Electronic positioning for setting work thickness	Elektronisches Positioniersystem für die Arbeitshöhe	Positionneur électronique de l'épaisseur du travail	Posicionador electrónico del espesor de trabajo
Controlli elettronici Logic 50, Logic SC, Logic TS	Logic 50, Logic SC, Logic TS electronic control	Elektronische Steuerung Logic 50, Logic SC, Logic TS	Contrôles électroniques Logic 50, Logic SC, Logic TS	Controles electrónicos Logic 50, Logic SC, Logic TS

Per esigenze dimostrative alcune foto riproducono macchine complete di accessori. Senza nessun preavviso i dati tecnici possono essere modificati.
In this catalogue, machines are shown with options. The firm reserves the right to modify technical specifications without prior notice.
Einige der Abgebildeten Maschinen enthalten aufpreispflichtige Zubehörteile. Der Hersteller kann die technischen Daten ohne Ankündigung ändern.
Dans ce catalogue les machines sont présentées avec options. La société se réserve le droit de modifier les données techniques et les dimensions sans préavis.
Por exigencias demostrativas algunas fotos reproducen máquinas completas de accesorios. Sin ningún preaviso los datos técnicos pueden ser modificados.



E-mail: contact@caple.in Mobile: (91) 99200 71716

La nuova calibratrice levigatrice compatta, per ogni esigenza di lavorazione

The new compact automatic wide belt sander for any working requirement

Das neue kompakte Kalibrier- und Feinschleifautomat für alle Produktionsanforderungen

La nouvelle calibreuse ponceuse compacte pour toute exigence d'usinage

La nueva calibradora lijadora compacta, para cada exigencia de trabajo



SVILUPPO NASTRI 2620 mm DI SERIE
Maggiore produttività e qualità di finitura

2620 mm SANDING BELTS LENGTH STANDARY SUPPLIED
Higher productivity and finishing quality

SCHLEIFBANDLÄNGE 2620 mm SERIENMÄSSIG
Höher Produktivität und Feinschleifqualität

DEVELOPPEMENT DES BANDES ABRASIVES 2620 mm DE SERIE
Un plus grande productivité et une meilleure qualité de finition

DESARROLLO BANDAS 2620 mm DE SERIE
Mayor productividad y calidad de acabado

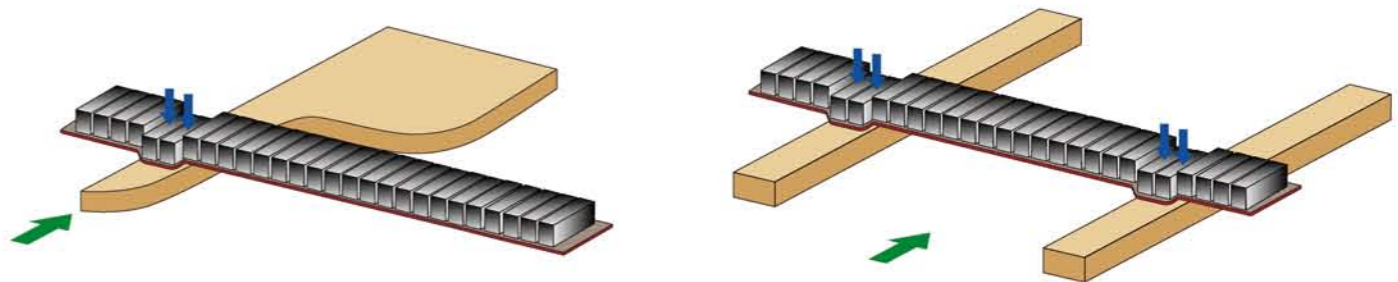
AMPIA SCELTA DI RULLI CALIBRATORI/LEVIGATORI
Rulli calibratori diametro 140 e 175 mm
Rulli levigatori diametro 220, 250 e 300 mm

WIDE CHOICE OF CALIBRATING/SANDING ROLLERS
Calibrating rollers, 140 and 175 mm diameter
Sanding rollers, 220, 250 and 300 mm diameter

GROÙE WAHL VON KALIBRIER- und SCHLEIFROLLEN
Kalibrierrollen, 140 und 175 mm Durchmesser
Schleifrollen, 220, 250 und 300 mm Durchmesser

GRAND CHOIX DE ROULEAUX CALIBREURS/PONCEURS
Rouleaux calibreurs diamètre 140 et 175 mm
Rouleaux ponceurs diamètre 220, 250 et 300 mm

AMPLIA ELECCIÓN DE RODILLOS CALIBRADORES/LIJADORES
Rodillos calibradores diámetro 140 y 175 mm
Rodillos lijadores diámetro 220, 250 y 300 mm



RR 110/135	RCS 110/135	RRR 110/135	RRCS 110/135

TAMPONE SEZIONATO ELETTRONICO CON INTERASSE DI FRAZIONAMENTO DEI SETTORI 30 mm
Alta risoluzione di intervento per una elevata precisione e qualità di finitura

ELECTRONIC SECTIONAL PAD WITH 30 mm DISTANCE BETWEEN SECTORS
Optimal sectors centre distance, for the best precision and finishing quality

ELEKTRONISCHER GLIEDERSCHLEIFSCHUH MIT SEKTORBREITE 30 mm
Optimale Sektorteilung für eine sehr hohe Präzision und Schleifenqualität

PATIN SECTIONNE ELECTRONIQUE AVEC ENTRAXE DE FRACTIONNEMENT DES SECTEURS 30 mm
Valeurs optimales de fractionnement pour assurer une précision et une qualité de finition maximales

PATÍN SECCIONADO ELECTRÓNICO CON DISTANCIA ENTRE EJES DE LOS SECTORES 30 mm
Alta resolución de intervención para una elevada precisión y calidad de acabado

Email: scm@scm.it Mobile: (91) 99200 71716



Head Office Caple Traders , 6, 7, 8 Kedia Chambers, Opp. Old Police Station, Near New Era Theatre, S.V. Road, Malad (W), Mumbai – 400064.
Tel: 022-28825542, 28894090, 28898531 | Fax: 022-28899725 | E-mail: web@caple.in | Website: www.caple.in

Demo Centre Caple Traders, Navdurga, Shah Arcade Building No. 8, Near Rani Sati Flyover, W.E. Highway, Malad (E), Mumbai - 400 097.
Tel: +91-22-28803584, 28803586 | Fax: +91-22-28441071 | E-mail: web@caple.in | Website: www.caple.in

Query Sheet

Company Name & Address -

Delivery Name & Address -

Contact Person -

Designation -

Mobile No -

Fax No -

Mail Id -

Item -

Model No (If Known) -

Capacity Size -

Application -

Expected Delivery Time -

Notes -

E-mail: contact@caple.in Mobile: (91) 99200 71716

